



즉시 배포용: 2017 년 1 월 13 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 상하수도 시스템을 위한 66,290 만 달러의 기금 발표

뉴욕주 전 지역의 중요한 수자원 인프라 프로젝트를 지원하는 보조금 및 저비용 무이자 대출

청정 수자원 인프라 투자금 20 억 달러를 보완하는 주지사의 시정방침 제안

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 뉴욕주 환경 시설 공사 이사회 (New York State Environmental Facilities Corporation Board of Directors)가 중요한 상하수도 인프라 프로젝트를 지원하기 위해 66,290 만 달러의 보조금 및 저비용 무이자 대출을 승인했다고 발표했습니다. 이 기금은 2017 년의 청정 수자원 인프라 법 (Clean Water Infrastructure Act)을 통해 뉴욕주 전 지역의 대단히 중요한 수자원 인프라에 기록적인 20 억 달러를 투자하기 위해 Cuomo 주지사의 시정방침 제안을 보완합니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다: “이 기금으로 뉴욕주 전 지역의 지역사회가 수자원 인프라를 대체하고 확장시켜 미래의 성장 및 번영을 위한 토대를 마련하도록 도울 것입니다. 이 투자는 이들 지역에 활력이 돌도록 지원하며 보다 강하고 건강한 뉴욕주를 만드는 데 도움이 되고 있습니다.”

수자원 인프라 문제에 대한 새로운 관심과 2015 년의 수자원 인프라 개선법 (Water Infrastructure Improvement Act)의 제정 덕분에 환경 시설 공사 (Environmental Facilities Corporation, EFC)의 재정 지원에 대한 지자체의 요구는 그 어느 때보다 상승했습니다. 2016 년, 이 법안은 사용가능한 보조금을 2 억 달러에서 4 억 달러로 두 배 인상하도록 개정되었습니다. 이러한 기금 증가에도 불구하고 요구 금액이 공급 재원을 넘어서고 있습니다.

이러한 요구를 인지하여 Cuomo 주지사는 2017 년-18 년 행정 예산으로 전례없는 20 억 달러의 기금을 청정 수자원 인프라와 수질 보호에 투자할 것입니다.

보조금과 대출금을 함께 받는 승인된 프로젝트는 다음과 같습니다.

주도 지역

- **볼스턴 타운 (사라토가 카운티)** - 볼스턴 호숫가의 현장 정화조 시스템과 사라토가 카운티의 하수도 인터셉터로의 흐름을 인도하는 새로운 펌프장을 대체하기 위해 개별 분쇄기 펌프를 포함한 하수 회수 시스템 (Wastewater Collection System)의 계획, 설계, 시공 관련 비용을 재정 지원하기 위한 1,100 만 달러 (뉴욕주 수자원 보조금 (NYS Water Grant) 260 만 달러 및 저비용 무이자 대출 840 만 달러)
- **스키넥터디 시 (스키넥터디 카운티)** - 위생 하수도 범람 저감 및 개선 프로젝트 (Sanitary Sewer Overflow Mitigation & Improvements Project)의 계획, 설계, 시공 관련 비용을 재정 지원하기 위한 2,400 만 달러 (뉴욕주 수자원 보조금 (NYS Water Grant) 500 만 달러, 무이자 대출 1,500 만 달러, 기타 자금원에서 400 만 달러)

센트럴 뉴욕

- **해밀턴 빌리지 (매디슨 카운티)** - 해밀턴 빌리지 폐수 처리장 (Village of Hamilton Wastewater Treatment Plant)의 기존 시설을 업그레이드하기 위한 일련의 개선 계획, 설계, 시공 관련 비용을 재정 지원하기 위한 1,350 만 달러.
- **오스위고 시 (오스위고 카운티)** - 오스위고 시의 웨스트 사이드 위생 하수도 시스템 (City of Oswego's West Side Sanitary Sewer System) 개선 계획, 설계, 시공 관련 비용을 재정 지원하기 위해 590 만 달러 (뉴욕주 수자원 보조금 (NYS Water Grant) 140 만 달러 및 무이자 대출 450 만 달러).
- **오스위고 시 (오스위고 카운티)** - 오스위고 시의 웨스트 사이드 위생 하수도 분리 프로젝트 (City of Oswego's West Side Sewer Separation project)의 계획, 설계, 시공 관련 비용을 재정 지원하기 위해 950 만 달러 (뉴욕주 수자원 보조금 (NYS Water Grant) 220 만 달러 및 무이자 대출 730 만 달러).

웨스턴 뉴욕

- **버펄로 하수도 관리청 (Buffalo Sewer Authority) (이리 카운티)** - 합류식 하수도 범람 저감 프로젝트 (Combined Sewer Overflow Abatement Projects)의 계획, 설계, 시공 관련 비용을 재정 지원하기 위한 1,420 만 달러.

노스 컨트리

- **클레이턴 빌리지 (제퍼슨 카운티)** - 빌리지의 노후화된 기존 수자원 인프라의 업그레이드 관련 비용을 재정 지원하기 위한 620 만 달러 (뉴욕주 수자원 보조금 (NYS Water Grant) 300 만 달러 및 무이자 대출 320 만 달러). 이 업그레이드에는 펌프 및 제어 장치 교체, 필터 교체, 저장 탱크 재코팅, 주 배전 장치의 교체가 포함되지만 이에 국한되지는 않습니다.
- **구버너 빌리지 (세인트 로렌트 카운티)** - 구버너 빌리지의 도윈 스트리트 위생 하수도 연결장치 및 합류식 하수도 분리 프로젝트 (Gouverneur's Dorwin Street Sanitary Sewer Connector and Combined Sewer Separation project)의 계획, 설계, 시공 관련 비용을 재정 지원하기 위한 160 만 달러.

미드 허드슨

- 허드슨의 콘월 빌리지 (오렌지 카운티) - 캐츠킴 수로 (Catskill Aqueduct)의 폐쇄를 수용하며 허드슨의 콘월 빌리지의 미래 수요를 충족시키기 위해 빌리지의 우물 용량 증가 관련 비용을 재정 지원하기 위한 저리 대출 170 만 달러.
- 폴스버그 타운 (설리번 카운티) - 이전 단기 대출을 재융자하기 위한 무이자 대출 1,640 만 달러 및 회수 시스템 개선을 위한 추가 비용을 재정 지원하며 조달 자금 상환 만기일을 연장하기 위한 500 만 달러.
- 킹스턴 시 (얼스터 카운티) - 새로운 주 송수관의 설치, 격리 및 유량 제어를 위한 교체 밸브, 취약한 장소에 라이닝 구조 시공 관련 비용을 재정 지원하기 위한 340 만 달러 (뉴욕주 수자원 보조금 (NYS Water Grant) 200 만 달러 및 저리 대출 140 만 달러). 이 프로젝트에는 우드 스타크 타운, 킹스턴, 얼스터, 뉴욕이 포함됩니다.
- 와핑거스 폴스 빌리지 (더치스 카운티) - 빌리지 내 선별된 거리에 있는 관련 소화전, 밸브, 수도 서비스 연결과 함께 기존의 배수 관로의 교체와 관련된 비용을 재정 지원하기 위한 700 만 달러 (뉴욕주 수자원 보조금 (NYS Water Grant) 300 만 달러 및 저금리 대출 400 만 달러). 상하수도의 주요 작업이 이루어지는 도로, 보도, 빌리지의 기존 도로 연석의 수리 및 교체, 그리고 최대 1,000,000 갤런의 용량을 가진 새로운 물 저장 탱크 시공.

뉴욕시

- 뉴욕시립 수자원 금융청 (New York City Municipal Water Finance Authority) - 13 개 프로젝트 관련 비용을 재정 지원하기 위한 37,000 만 달러.
- 뉴욕시립 수자원 금융청 (New York City Municipal Water Finance Authority) - 일간 최대 29,000 만 갤런 (Millions of Gallons per Day, MGD)의 용량을 갖도록 설계된 그로턴 정수장 (Croton Filtration Plant)의 설계 및 시공과 관련된 업무 재정 지원을 위한 저리 대출 17,710 만 달러.

크로턴 상수도 시스템 (Croton Water Supply)은 뉴욕시와 업스테이트의 지역사회에 식수를 제공하는 3 가지 시스템 (크로턴, 캐츠킴, 델라웨어) 중 가장 오래되고 작은 시스템입니다. 크로턴 시스템 (Croton System) 저수지는 일간 24,000 만 갤런의 안전한 채수량 또는 일간 평균 14 억 갤런의 도시 평균 수요의 약 10 퍼센트를 차지하는 866 억 갤런의 저장 용량을 제공합니다.

모호크 벨리

- 쇼하리 빌리지 (쇼하리 카운티) - 쇼하리 빌리지의 하수 처리장 및 회수 시설에서 수리, 재건, 쓰레기 제거/청소 관련 비용을 재정 지원하기 위한 868,697 달러 (연방재난관리청 (Federal Emergency Management Agency) 기금 289,569 달러, 보험금 9,407 달러, 저금리 대출 569,721 달러).
- 쇼하리 빌리지 (쇼하리 카운티) - 폭스 크릭 펌프장을 재건축하며 더간 힐 상수도 주급수 시설 수리 비용을 재정 지원하기 위한 522,048 달러 (연방재난관리청 (Federal Emergency Management Agency) 기금 410,132 달러, 보험금 40,112 달러, 저리 대출 71,804 달러) 이 프로젝트에는 또한 빌리지 전체의 새로운 수도 계량기가 포함됩니다.

Sabrina Ty, 환경 시설 공사 (Environmental Facilities Corporation, EFC) 사장 겸 최고경영자는 이렇게 말했습니다: “Cuomo 주지사님 아래에서 뉴욕주는 상하수도 인프라에 대한 전례없는 공약을 했습니다. 이 프로젝트는 환경을 보호할 뿐만 아니라 일자리를 지원합니다. 환경 시설 공사 (EFC)의 뉴욕주 지역사회에 대한 지속적인 지원과 결부된 2017 년의 청정 수자원 인프라 법 (Clean Water Infrastructure Act)은 인프라를 강화하며 가능한 최저 비용으로 중요한 수질 보호 프로젝트를 수행하는 지자체를 지원할 것입니다.”

Basil Seggos 환경보존부 (Department of Environmental Conservation, DEC) 커미셔너는 이렇게 말했습니다: “Cuomo 주지사님은 뉴욕주의 노후화된 수자원 인프라와 특히 업스테이트 뉴욕의 지역의 경제 활력 사이의 연관성을 잘 인식하고 있습니다. 오늘 발표된 환경 시설 공사 (Environmental Facilities Corporation)의 보조금 및 대출 외에, 2017 년-18 년 행정 예산에 포함된 주지사님의 역사적인 투자는 지역 주민을 위한 고임금 일자리를 만들어냄으로써 이 문제를 지역사회를 위한 기회로 전환할 것입니다. 뉴욕주는 수질을 보호하며 수자원 인프라를 강화하기 위해 미국의 어느 주보다 더 많이 투자하고 있습니다. 보조금과 혁신적인 프로그램을 통해, Cuomo 주지사님은 지역 주민들이 수자원 시스템을 통해 뉴욕 주민들에게 식수와 레크리에이션을 위한 안전한 식수 공급을 보장하는 중요한 업그레이드를 보다 쉽게 할 수 있게 되었습니다.”

보건부 (Department of Health, DOH) 커미셔너인 Howard Zucker 박사는 이렇게 말했습니다: “뉴욕주 지역사회는 깨끗한 식수와 적절한 하수 처리를 위한 강력한 수자원 인프라에 의존하고 있습니다. 2017 년 주지사님의 청정 수자원 인프라 법 (Clean Water Infrastructure Act)은 수자원 보호를 위한 국가적 모델을 만들어 내면서, 오늘의 투자에 따라 확대될 것입니다. 이 기금은 Cuomo 주지사님이 보다 건강한 뉴욕주를 지원하기 위해 뉴욕주 전 지역에 걸친 수도 시설의 보존을 위한 지속적인 공약의 증거입니다.”

환경 시설 공사 (Environmental Facilities Corporation)는 수질 개선을 충당하기 위해 미국에서 가장 크고 가장 적극적인 회전 대출 자금인 뉴욕주의 청정 수자원 주립 회전 기금 (Clean Water State Revolving Fund)과 식수 주립 회전 기금 (Drinking Water State Revolving Fund)을 통해 매년 8 억 달러 이상을 투자하고 있습니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418